

31996D0640

1996.11.15.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 292/27

**A TANÁCS HATÁROZATA****(1996. október 28.)**

**az Európai Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság között, az Egyiptomból származó és onnan érkező rizsnek a Közösségbe történő behozatalára vonatkozó szabályok módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről**

(96/640/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére, összefüggésben a 228. cikk (2) bekezdésének első mondatával,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás<sup>(1)</sup> 19. cikke a 32 000 tonna éves mennyiség keretén belül és az exportlefölözés beszedésének feltételével előírja az említett országból származó és onnan érkező rizsnek a Közösségbe való behozatalára kivett lefölözés csökkentését; mivel a megállapodás előírja, hogy a szabályaiban történő bármilyen változtatás esetén a Közösség – Egyiptom érdekeinek figyelembevételével – módosíthatja ezeket az intézkedéseket;

mivel a Közösség az Uruguayi Fordulón megkötött mezőgazdasági megállapodásban vállalta, hogy a változó lefölözések helyett vámokat vezet be; mivel ezért az Egyiptommal kötött megállapodás módosítására van szükség;

mivel a Közösség e célból tárgyalásokat folytatott az Egyiptomi Arab Köztársasággal az adott rendelkezések módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodásról;

mivel ezt a megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

Az Európai Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság között, az Egyiptomból származó és onnan érkező rizsnek a Közösségbe történő behozatalára vonatkozó szabályok módosításáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás a Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

<sup>(1)</sup> HL L 266., 1978.9.27., 1. o.

*2. cikk*

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyt <sup>(1)</sup>.

*3. cikk*

A megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket – beleértve a felügyeleti intézkedéseket is – az 1418/76/EGK rendelet <sup>(2)</sup> 27. cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően fogadják el.

Ha a megállapodás alkalmazása szükségessé teszi az Egyiptomi Arab Köztársasággal való szoros együttműködést, a Bizottság minden szükséges intézkedést megtehet az említett együttműködés biztosítása érdekében.

Kelt Luxembourgban, 1996. október 28-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
D. SPRING

---

<sup>(1)</sup> A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában*.  
<sup>(2)</sup> A Tanács 1976. június 21-i 1418/76/EGK rendelete a rizs piacának közös szervezéséről (HL L 166., 1976.6.25., 1. o.). A legutóbb a 3072/95/EGK rendelettel (HL L 329., 1995.12.30., 18. o.) módosított rendelet.